

jetzt

Soziale Arbeit in der Schule

www.spektrum.at/jetzt

**Wir unterstützen Ihr Kind
und Sie, wenn es in der Schule
oder zuhause schwierig wird.**

**Gemeinsam finden wir Lösungen.
Kostenlos und Vertraulich!**

**We support your child and you, when
it gets difficult at school or at home.**

**Together we find solutions.
Free of cost and confidential!**

Verein Spektrum
Schumacherstraße 20
5020 Salzburg

Tel: 0662-434216
jetzt@spektrum.at
www.spektrum.at/jetzt





- * Okulda ya da evde sorunlar büyündüğünde cocuğunuza ve sizi destekliyoruz.
Birlikte çözümler bulabiliyoruz.
- * Pomazemo Vaše dijete i Vas ako postane teško u škol ili kod kuće.
Zajedno ćemo naći rjesenja.
- * نحن نقدم الدعم لك ولطفلك
عندما تجد صعوبة في المدرسة او في المنزل
ونعمل على إيجاد حل معا بكل ثقة ومجانا
- * Mi támogatjuk Önt és gyermekét, ha az iskolában vagy otthon nehézségek adódnak.
Együtt találunk megoldást.
- * Va ajutam pe dvs. si pe copiii dvs., daca va este greu la scoala sau acasa.
Impreuna gasim solutii.
- * اگر در مدرسه و یا در خانه مشکلی دارید،
ما از شما و کوکتاتان حمایت میکنیم. با
یکدیگر راه حل ها را پیدا میکنیم.
- * Ne ju ndihmojmë juve dhe fëmijën tuaj, atherë kur në shkollë dhe në shtëpi situata bëhet e veshtirë.
Së bashku gjem më zgjidhje.
- * waxaanu caawinaynaa ilmahaaga iyo adigaba hadii ay adkaato xaga iskuulka iyo xaga gurigaba.
wadajir ayeynu xal keeni karnaa.